

St. Therese Catholic Church Iglesia Católica Santa Teresa

1243 Kingston St., Aurora, CO 80010
303-344-0132 Fax: 303-344-0133

Office Hours/Horas de Oficina
Monday - Friday/Lunes a Viernes
8:30 am - 12:00 pm
1:00 pm - 5:00 pm
Website: www.theresecatholic.com



THE MOST HOLY TRINITY

God so loved the world
that he gave his only Son,
so that everyone who
believes in him might not
perish but might have
eternal life. - Jn 3:16

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

JUNE 7, 2020

Pastor / Párroco

Rev. Héctor Chiapa-Villarreal
chiapavillarreal@yahoo.com

Religious Education / Educación Religiosa

Dora Alfaro—Ext. 19
dresttherese@gmail.com

Business Manager/ Gerente de Negocios

Sandy Beatty
sbeat@comcast.net
303-364-1239

Administrative Assistant

Asistente de Administración
Miriam Ruiz—Ext. 21
miriamruizsttherese@gmail.com

St. Therese School

1200 Kenton St., Aurora, CO 80010
(303) 364-7494 Fax 303-364-1340

Principal

Steve Vaughan

Website: www.stthereseschool.com

Eucharistic Adoration / Adoración Eucarística

(Located on the North side of the Rectory next to St. Therese School)
(Ubicada al lado Norte de la casa parroquial, enseguida de la escuela Sta. Teresa)

Monday to Friday/ Lunes a Viernes, 7 a.m. to 8 p.m.

Saturday/ Sábado, 7 a.m. to 4 p.m.

Confessions/Confesiones (English/Español)

Saturday/Sábado, 3:00 p.m. - 4:00 p.m.

Sunday/Domingo, 1:15 p.m. - 2:00 p.m./ 5:00 p.m. - 5:20 p.m.

Mass Schedule/Horario de Misas

Monday - Saturday/Lunes - Sábado, 7:45 a.m. (Eng.)

Monday/Lunes, Wednesday/Miércoles & Thursdays/Jueves
6 p.m. (Sp.)

Saturday Anticipated/Sábado de Anticipación
4:30 p.m. (Eng.)

Sunday/Domingo

8:00 a.m. & 10:00 a.m. (Eng.)

12:00 p.m., 2:00 p.m. & 5:30 p.m. (Español)

MASS TIMES RESCHEDULED/Tiempos de Misa
Reprogramados

This Week

Mass Schedule/Horario de Misas

MONDAY—SUNDAY—9 am (ENGLISH)

LUNES a MIÉRCOLES - 6:30 pm (Mon–Wed) (SPANISH)

SABADO (Sat)—4 pm (SPANISH)

DOMINGO (Sun)—10:30 am (SPANISH)

Here are the links to watch our Sunday Masses at

St. Therese Catholic Church in Aurora

Sunday Mass (English) 9:00 AM

Misa Dominical (Español) 10:30 AM

Watch it on Facebook →

<https://www.facebook.com/ThereseCatholicAurora/live/>

Watch it on YouTube →

https://www.youtube.com/channel/UCL_9-

IMPORTANT UPDATES THROUGH FLOCKNOTES/ Actualizaciones importantes a través de flocknote

All events are cancelled until further noticed. Please continue to pray the rosary everyday. The Church will remain open, Fr. Héctor will be doing confessions Saturday 3:00 p.m. to 4:00 p.m.

Todos los eventos están cancelados hasta nuevo aviso. Por favor, continúen rezando el Rosario todos los días. La Iglesia permanece abierta, P. Héctor hará confesiones el Sábado 3:00 p.m. a 4:00 p.m.



Let us pray for those who are sick

Recemos por nuestros enfermos:

Eileen Convery, Diane Griffith, Kelma Michels, Tom Kissell, Linda Kissell, Sue O'Toole, Miguel Torres, George Stoppins, Charlotte Low, Virginia Plummer, Leroy Vigil, Helen Knoll, Martha Mooney, Luz Lianoe, John Casas, Bill Kennedy, Mike Martinez, Will Pitman, Chelsea Snider, María Lourdes Herrera, Fam. Chavira Betancourt, Raúl Silva, Miriam Ruiz, Leslie Pierson, Joel Barnes, Mike Skags, Joan Peterson, Matthew Kuchera, John Martinez, Jonah Martinez, Lee Deffner, Bill Rhyne, Stephanie Bolton, Consuelo Huerta M,

Please call 303-364-1239 to add or change prayer request

Mass Intentions for the Week

Saturday, June 6

9:00 a.m.

†Alvin Yunker (Dolores Yunker)

4:00 p.m.

†Helen Oluchi Ozowuru (Marie Abajue)

Sunday, June 7

9:00 a.m.

St. Therese Parishioners

10:30 a.m.

†Victor Manuel Delgado Cecena & †Pedro Cecena (Rosalba Cecena)

Monday, June 8

9:00 a.m.

Valeria Flores (Maria Flores)

6:30 p.m.

†Esperanza Capilla (Martin Garcia)

Tuesday, June 9

9:00 a.m.

Alexis Ramos (Noemi Ramos)

6:30 pm

†Natividad Gómez & † Carmen Garcia (Rafael Gomez)

Wednesday, June 10

9:00 a.m.

Thanksgiving to St. Jude (Julie Barnes)

6:30 p.m.

†Oscar Ramos Rangel (Magdalena Ramos)

Thursday, June 11

9:00 a.m.

†Israel Aranda (Maria Aranda)

Friday, June 12

9:00 a.m.

Thanksgiving to St. Peregrine (Julie Barnes)

Saturday, June 13

9:00 a.m.

†Gary & Tina Macko (Sally Macko)

4:00 p.m.

St. Therese Parishioners

GIFT OF TREASURE: REGULAR OFFERTORY—

May 31— \$4,758 May Online - \$1,597

Please continue to make your weekly offering by:

- 1) Online donations at our website: www.thersecatholic.com
- 2) Mail contributions directly to the parish office or drop in mail slot.
- 3) Drop your donation in the black box above the bulletin table in the Church

Your support is critical to the ministry of our parish! During this time of crisis we must remain strong and trust in our loving Father. Please know that we are here to support and pray for you.

Fr. Héctor Chiapa-Villarreal and the Staff of St. Therese Catholic Parish.

OFERTORIO REGULAR:

Mayo 31- \$4,758 Mayo Online - \$1,597

Por favor continúe contribuyendo al ofertorio de las siguientes maneras:

- 1) Donación en línea a: www.thersecatholic.com
- 2) Contribuciones por correo a la oficina parroquial o depositadas en el buzón
- 3) Deposite su donativo en la caja negra sobre la mesa con boletines en la iglesia

¡Su apoyo es indispensable para el ministerio de nuestra parroquia! Durante esta crisis debemos ser fuertes y confiar en Nuestro Padre del Cielo. Sepan que estamos aquí para ayudarles y que rezamos por ustedes.

P. Héctor Chiapa-Villarreal y el Personal de la Parroquia Católica de Santa Teresa.

The Archbishop's Catholic Appeal is a lifeline to ministries during this COVID19 crisis. Give today to help the most urgent needs in our Archdiocese. Gifts to the Appeal are immediately invested in works of religion, education, and charity. Please visit www.archden.org/givetoday or call 303.867.0614.

Archbishop's Catholic Appeal introduces new parish emergency fund. Learn more at

archden.org/serveothers

Please watch:

<https://vimeo.com/409859087>



FROM THE PASTOR

Dear parishioners,

Public Masses were resumed on Saturday, May 9th

Praise God!

A few important things to consider as we have resumed public Masses:

- 1) For many weeks, Masses will **not** look the same as before due to the ongoing pandemic, even Mass times will change.
- 2) We will have limited number of people allowed in our Church building for any given Mass. first come, first serve.
- 3) At this time, the Archbishop continues to lift the obligation to attend Sunday Mass. Please be generous and participate at Mass on any other day of the week.
We will have 2 Masses daily!
- 4) The use of masks is mandatory at all times in Church for every single person (3-yrs and older). No exceptions.

I truly look forward to seeing you at Mass very soon!

Queridos feligreses: Las Misas públicas han comenzado de nuevo el Sábado 9 de Mayo. ¡Bendito sea Dios!

Algunas cosas importantes a considerar ahora al comenzar de nuevo Misa públicas:

- 1) Durante muchas semanas, las Misas **no** serán igual que antes debido a la pandemia que aún continúa, incluso el horario de Misas será diferente.
- 2) Habrá un número limitado de personas permitido al mismo tiempo en la Iglesia para cada Misa. Los primeros que lleguen serán admitidos primero.
- 3) Por ahora, el Arzobispo continúa con la dispensa de la obligación de participar en la Misa del Domingo. Por favor sea generoso y participe en Misa cualquier otro día de la semana. ¡Tendremos 2 Misas diarias!
- 4) El uso de tapabocas es obligatorio para todas las personas (mayores de 3 años) todo el tiempo en la Iglesia. No hay excepción alguna.

¡Espero con gusto verlos muy pronto en Misa!

In the Risen Christ / En Cristo Resucitado,
Fr. Héctor Chiapa-Villarreal



ARCHBISHOP'S CATHOLIC APPEAL

The Archbishop's Catholic Appeal is a lifeline to ministries during this COVID-19 crisis. Give today to help the most urgent needs in our archdiocese. Gifts to the Appeal are immediately invested in works of religion, education, and charity. Please visit www.archden.org/givetoday or call 303.867.0614

La Colecta Anual del Arzobispo es el sustento de distintos ministerios durante esta crisis del coronavirus (COVID-19). Done hoy mismo para ayudar a las necesidades más urgentes de nuestra arquidiócesis. Las donaciones a la Colecta se invierten inmediatamente en obras religiosas, educativas y de caridad. Por favor visite www.archden.org/donar o llame al 303.867.0614.



READINGS FOR

HOLY TRINITY SUNDAY

Exodus 34:4B-6, 8-9
2 Corinthians 13:11-13
John 3:16-18